

جَرْلَهُ حَاكِمٌ



جمعه ایرسی

نوسرو	ذی القعده	سنه	تموز	سنه	صحیفه
۵۰۴	۲۸	۱۳۰۶	۱۴	۱۳۰۵	۵۹۸۳

- (اشبو غزه بهر هفت جمعه ایرسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون میدیه یکرمی غروش)
- (حسابیله التمش غروشد . طشره مل اچون اوں بش غروش پوسته اجرنی ضم اولنور . بهر)
- (نسخه سی ینه میدیه یکرمی غروش اولق اوزره بوز پاره به هز بردہ صاتیلور . درج اولنہ جق)
- (اعلاناتک هر برندن بر میدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدیله نظارتی)
- (دائره سندہ کاش جریده محکم اداره سنه مراجعت ایلمیلدر)

- (نشکیل ولايت نظامنامه سنه ذیل اولق اوزره)
- (قله النوب مرعيت احکامنہ بالاستیزان اراده)
- (سفیہ جناب پادشاهی شرف تعلق پوریلان ماده)
- (نظامیه صورت پدر)

مجلس اداره اعضاسندن برینک اصول
و فروعندن یعنی ابا و اجداد و ابنا و احفادندن
بربله قرنداش و عوجه و دایی و داماد و قابن پدر
و دامادک باباکی ایکننجی و اوجنجی و دردنجی
درجیه قدر قرابت و صهر بی بولنانلر مجلس
مذکور اعضالغی ایچون داخل انتخاب
ایدیله منزه .

في ۲۷ ذی القعده سنه ۳۰۶

وئی ۱۳ تموز سنه ۳۰۵

قسمت سیمی

(اعلان)

چریده محکم ابوته بدی ایله اعلان اجرتی
اوله رق طشره دن بعضاً پوسته پولی کوندر لکده
اولدیغندن و مذکور پولارک اپهیه تحولی قابل
اوله مامقدہ اولدیغندن بعدازین نقد مقامنده پوسته
پولی کوندر لاما می و شاید کوندر یاه جلت اولدیغی
حالده جریده کوند رلیه جکی کی اعلاناتک
طبعی قابل اوله میدیغندن اعاده قلنہ جغی اعلان
اولنور .

(جاز و کرید ولايتريه جبل لبنان متصرفلختند)
 (ماعدا بالجمله ولايات والبلدكاريه متصرفلختند)
 (والویه مستقله متصرفان ومحاسبه جيلكارينه)
 (۱ توز سنه ۳۰۵ تاريخ خنده يازيلان تلغراخنا -)
 (مدنك صورتيدر)

طقسان طقوز سنه‌سي نهايته قدر اولان
 مطلوبات اميريهه مقابل اصحاب ذم طرفندن
 ويريله جل تصفيه ديون تحويلاتك اشبو اوچيوز
 بش سنه‌سي شباطي نهايته قدر باشه باش قبولي
 وعساکر شاهانه افرادين خدمت عسکريه لوندن
 اوسته‌له هاڻه الاجفلينك استدکلري حالده اصولي
 داڻه سنه‌کندولرينه وياخود اقربالرينك تصفيه
 فرار نامه سنه تابع بورجلينه اياد ومصرف
 وجهله معامله محسوبه سنك اجرامي خصوصنه
 بالاستيذان اراده سنه شرفعلق يوريه رق كيفيت
 تعيم وبوراجه غزته له اعلن اوئندېندن اوراجه
 دني اعلن ماده ابهه مقتضاسنك ايپاسنه همت
 يورلىسي .

٢٦ حزيان سنه ۳۰۵ تاريخ خليله يازيلان
 اعلان‌نامه صورتيدر :

طقسان طقوز سنه‌سي نهايته قدر پکمش
 سنه‌له هاڻه مطلوبات اميريهه مقابل تصفيه
 ديون تحويلاتك باشه باش قبولي ايچون تمبدآ

تعين اولان مدت اوچيوز درت سنه‌سي اغستوس
 غایتنده تحويلات مرقومه نک تداولي ايچون معین
 اولان اوج سنه مدت دني کذلت سنه مرقومه
 کانون اوی غایتنده انقضنا ايلديکي حالده اشبو
 مدت ظرفنده تحصيل اوئنه جوق بقايانک امر
 تدقیقات و سارع معاملاتي اکمال اولانه مدیغى
 واهلى و ساره نک او مقوله ذعنرینك ظاهره
 چيقارلمى ايـه وقت محتاج کورندىکي جهته
 مجرد اصحاب ذم حقنده برسولات اولقى واوزمانه
 قدر حسابات و معملاتك ارقمي النق اوزره
 بوجه محرك طقسنان طقوز سنه‌سي غایته قدر
 پکمش سنه‌له هاڻه وتصـفيه فرار نامه سنه تابع
 مطلوبات اميريهه مقابلته تحويلات مرقومه نک
 سنه حاليه شباطي نهايته قدر باـهه باـش قبولي
 خصوصنه بالاستيذان اراده سـنه جـنـاب
 پادشاهي شرفـصـادر اوـلدـيـغـى مـعـلـومـ اـولـقـ اوـزـرـه
 اعلانـكـيفـيهـ اـبـتـدارـ قـلنـدىـ .

(اوقاف همايون بيت المالي طرفندن محکمه)
 (تقليش هرقليله تحرير اولانان ترکه)
 (حقنده کي نظامنامه به ذبل اولق اوزره)
 (قله النوب مرعيت احکامنه بالاستيذان)
 (اراده سنه جناب پادشاهي شرفـعلـقـ)
 (بیوريلان مواد نظاميه صورتيدر)

برنجي ماده مذکور نظامنامه نک فصل
 اولنده محرر حدود بوکره تفصيل او لغله بروجه
 زبر ذكر اولنور .

ايـنجـيـ مـادـهـ ايـوبـ سـلطـانـ حـضـرـ تـلـيـنـكـ
 اوـقـافـ حدـودـ اـکـرـىـ قـيـوـدنـ چـيقـوبـ طـوـپـھـيلـدنـ
 سـيـاـوشـ پـاشـاـ تـلـاسـدنـ اـشـاغـيـ قـوـاقـلـ باـشـنـدنـ
 مـدـرـسـ کـوـيـ يـولـيـهـ صـاغـ قـوـلـهـ اوـلانـ درـهـ دـهـ کـيـ
 کـرـهـ اـنـدـنـ صـوـ آـقـنـدـيـسـيـلـهـ فـرقـ چـشمـهـ کـرـنـدـنـ کـوـچـكـ
 کـوـيـ قـارـشـوـسـنـدـهـ قـيـوـنـ سـاـيـهـ سـنـهـ اـنـدـنـ عـلـيـ بـكـ
 کـوـيـنـکـ اوـسـنـدـهـ اوـلانـ درـهـ دـنـ صـوـ آـقـنـدـيـسـيـلـهـ
 اـشـاغـيـ چـشمـهـ يـانـشـدنـ اوـلـيـ بـولـهـ اـنـدـنـ درـهـ اـبـهـ
 فيـلـ کـوـپـرـيـسـنـهـ قـدـرـدرـ .

اوـچـنجـيـ مـادـهـ ابوـالـفـتحـ سـلطـانـ محمدـ خـانـ اوـلـ
 حـضـرـ تـلـيـنـكـ اوـقـافـ حدـودـ مـشارـاـيـهـ خـيرـاتـ
 وـمـبـاـيـلـهـ بدـيـ قـوـلـهـ خـارـجـهـ سـکـدـيـ نـاـلـيـهـ
 منـسـوـبـ مـحـلـهـ وـعـيـقـ دـارـشـفـاـ وـدـسـتـهـ جـيلـدرـ .

درـنجـيـ مـادـهـ سـلطـانـ باـيزـيدـ خـانـ وـلـيـ
 حـضـرـ تـلـيـنـكـ اوـقـافـ حدـودـ اـدرـنـهـ قـپـوسـيـ
 خـارـجـنـدـ سـلـورـيـ قـپـوسـيـ خـارـجـنـهـ قـدـرـ اوـلانـ
 خـانـهـ وـبـاغـلـنـدـ وـاسـتـانـبـولـ جـيـباـيـتـيـ اـرـاضـيـسـيـ
 حدـودـ دـاخـلـنـدـهـ وـاقـعـ خـانـهـ وـدـكـانـ وـبـوـسـتـانـلـرـدنـ
 عـبارـتـدرـ .

بشـنجـيـ مـادـهـ سـلطـانـ سـليمـ خـانـ قـدـيمـ
 حـضـرـ تـلـيـنـكـ اوـقـافـ حدـودـ قـاضـيـ کـويـ حدـودـيـ
 دـاخـلـنـدـهـ اوـلانـ بـلـ دـكـرـمانـدـنـ جـادـوـ بـوـسـتـانـيـ
 وـارـنـ وـرـدـبـانـ کـوـيلـرـلـهـ کـوـزـتـپـهـ وـفـزـيلـ طـورـاـقـ
 نـامـ محلـلـدـنـ حـيـدرـ پـاشـاـ شـمـنـدوـفـرـ استـاـيـوـنـهـ قـدـرـ
 اوـلانـ يـرـلـدرـ .

الـنجـيـ مـادـهـ سـلطـانـ سـليمـانـ حـضـرـ تـلـيـنـكـ
 اوـقـافـ حدـودـ تـرـيـاـكـ چـارـشـوـسـنـدـهـ وـاقـعـ بالـجـملـهـ
 دـكـانـ وـخـانـلـرـ اـبـهـ نـاـلـيـهـ منـسـوـبـ اوـلانـ جـامـعـ
 شـرـبـلـقـ قـرهـ دـكـزـ جـهـتـ حـوـلـيـسـيـ تـحـشـنـهـ کـيـ دـكـانـلـ
 وـقـپـوـ دـاخـلـنـدـهـ وـاقـعـ لـنـغـهـ کـبـيرـ بـوـسـتـانـلـرـ دـنـيلـانـ
 طـقـوزـ قـطـعـهـ بـوـسـتـانـکـ دـاخـلـ طـرـيقـ
 وـخـارـجـلـدرـ .

يـدـنجـيـ مـادـهـ سـلطـانـ اـجـدـ خـانـ اوـلـ
 حـضـرـ تـلـيـنـكـ اوـقـافـ حدـودـ مـشارـاـيـهـ جـامـعـ
 شـرـيفـ جـوـارـنـهـ وـاقـعـ تـبـهـ سـوقـاغـيـ وـارـاسـتـهـ
 سـوقـاغـيـ وـبـولـ سـوقـاقـ وـطاـوـوـقـخـانـهـ سـوقـاغـيـ وـآـتـ

چارشوي کيپده کي کې بىچى خانپاڭه باجىلە خيرات
ومبرائىدن ومسقفات ومستغلات ساۋەسندن
عبارتدر .

اون يېنجى ماده جدید والدە سلطان
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى اسکداردە خيرالدين
جاڭىدىن قىقىندىن اولان منازل اوكتىدىن آت
كاشارى قپوسنە وحوضلى خان اوكتىدىن چاوش
درەمى نام محلە واقع چنانلى تكىيەدە کى اوچ
بۇل اغزىنە وارنجىھە قدر ايکى طرفلى خانە
وابغىمەل وذكراولىنان اوچ بۇل اغزىدىن سۈول
ساۋەسندىن عبارتدر .

اون سەكزىنجى ماده مهر شاه سلطان
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى مشار اليهات
اسکدار اسكلەسى جوارىندە کى جامعشرىف
وعربەجى خانى و دىكىن ساۋەرلە وفا ميدانىدە
اولان دىكىن واوطىلەرنى عبارتدر .

اون ئۆزىنجى ماده زىكىرى موجب تحریر
اولان وتعىين اولانان حدود داخلنەدە وفات
ايىتلەرك كىرك خارج حدوددە و سىكىرك داخل
حدوددە اولان باجىلە املاك و متوكانى اوقاد
همايون بىتالمالىنى تحریر اولانىجىنى كى بى
حدود خارجىنە وفات ايىتلەرك داخل و كىرك
خارج حدود اولان املاك وزىكىرى دىنى مالىيە
بىتالمالىنى تحریر اولانىجىقدر يالكىز سلطان
اجدەخان اول اوقادىلە و قىلىنە مخصوص غلطة
وتوابىع مقاطعەسى حدودى داخلنەدە وفات

ايلە زې بىچى شىرىپەھلى اتصالىندە كائىن مشروط
منازلدىن عبارتدر .

اون بشنجى ماده عتىق اوالدە سلطان
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى اسکداردە خيرالدين
چاوش وققىندىن اولان منازل اوكتىدىن آت
بازارى قپوسنە وحوضلى خان اوكتىدىن چاوش
درەمى نام محلە واقع چنانلى تكىيەدە کى اوچ
بۇل اغزىنە وارنجىھە قدر ايکى طرفلى خانە
وابغىمەل وذكراولىنان اوچ بۇل اغزىدىن سۈول
طرفده اولان طریق ايلە يوقوش باشىندە کى دىكىر
اوچ بۇل اغزىنە وارنجىھە قدر اولان محلە يە
ايکى طرف دىكىر بۇل اغزىدىن سلامى تكىيەمى
قارشوسنەدە واقع كوشىدىن اسلام قېرسىتەن
طرفندە اولان بۇل ايلە باغلى باشىندە و اندىن يە
صاخ جەشىندە کى طریق عامدە واقع نوح قىيىسى
اوكتىدىن قره جە اجىد تكىيەسى فارشوسنەن
عنادىيە بە كىدىن بولۇڭ مقابىر مىلىئىن اولان صاخ
طرفندە واقع طریق عام و دىباغلى مېدانىندە يە
ذىگر اولانان خيرالدين چاوش وققىندىن اولان
منازل اوكتىدىن کى طریق عام ايلە محدود اولان
محلىلەرنى عبارتدر .

اون ئىنجى ماده مهر ماھ سلطان حضر .
تلىرىنىڭ اوقاقي حدودى مشار اليهات استانبولىدە

اون بىنجى ماده سلطان سليم خان ثالث
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى اسکداردە قره جە
اجىدىن حرمانلىق نام محلەن اسماعىل پاشا
ترېسى مقابىلە كائىن امين اغا قىوسى نام محلە
اندىن بلغۇرلى جادەسىلە كېفورق منازلى نەياپىندەن
طوبىخانەلى اوغلى چىشمەسى جووارندە کاتب
باغاندىن قوش بولى باشىندە اندىن زىربان قېرىسىنە
مرور ايدىن درت بول آغزىدىن و حىدىر پاشادەن
سلېيمە قىشىلەسندە قدر اولان باجىلە منازل و دىكىن
واراضىدىن عبارتدر .

اون ايکىنجى ماده سلطان عبدالحميد خان
اول حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى قوزغۇچىق
قېرىھىسىنەن حدود منتهاىسىلە چاملىچىيە كىدىن
طریقىك سەول طرفندە واقع منازل و باغلىدەن
عبارتدر .

اون اوچىنجى ماده سلطان محمود خان
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى اياصـوفىيە جامع
شرييف و عمارتىلە مدرسه سىنەن و سلطان بايزىد
جوارىندە کى حسن پاشا خانپاڭه قىدىلى نام محلە
واقع مسقفات و مستغلاتىندەن عبارتدر .

اون دردنجى ماده سلطان محمود خان
ئافى حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى بىك حدودى
داخلىنەدە واقع مسقفات و باغ و بوستان و حامىلر

ميدانى ايلە شەزادە باشىندە فۇزىيە محلەسندە عتىق
قىشىلە دزوونىدە كائىن باجىلە دكان و منازل ايلە
غلطە و توابىع مقاطعەسى حدودى اولان
محلىلەر .

سەكزىنجى ماده سلطان مصطفى خان ثالث
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى اسکداردە ايازە
جامعشرىف حدودى و طوغانچىيەل نام محلە كائىن
خانە و ساحىلخانە و دىكانلار ايلە چاققىجىلەر بوقوشىندە کى
والدە خانى حذامنىدە واقع بىلە و سېكۈلە خانلار
و خانلىك تختىندە اولان باجىلە مسقفات و مستغلات
و بوقاز اىچىندە کى پاشا باغىچەسى هرصەسىلە
لەللى چىشمەسندە کى جامعشرىف اتصالىندە و لەندە
يىك قپوسى خارجىنە واقع مسقفات ساۋەسندىن
عبارتدر .

طقۇزىنجى ماده شەزادە سلطان محمد خان
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى مشار اليهات جامع
شرييف حوليسندە واقع طاوۇقخانە و عمارتىلە ماز
مسقفات و مستغلاتىندەن عبارتدر .

اوتبىعى ماده سلطان اجىد خان ثالث
حضرتلىرىنىڭ اوقاقي حدودى استانبولىدە اجدىيە
نام محلە كائىن خانە و دىكانلار ايلە ساۋە مسقفات
و مستغلاتىدر .

قىسىم ئىغىر سەمى

- (ارزنجان سېخانى داخلىندا كاشن رفاهىه)
- (قضاىانىه مضاف زوكر قرييسي اهالىسىندن)
- (وتبعة دولتلىك اسلام ملىتنىن قومبار زاده)
- (عثمان بىك مخدومى شەهدى طقسان طقوز)
- (سەھى تۈزۈنك سۆزىنجى جىمعه كۇنى قريي)
- (مزورىيە يېرىمى دېقىقە مسافىدەسى ارمودلى)
- (نام محلە روولور قورشونىلە قتل ائمىسىندن)
- (طولاپى مظۇنۇا مرکىزاوادە موقوف بولنان)
- (قريي مزبورەلى تبعة مشار البهادن قومبار)
- (زادە فيروز اغانىك مخدومى طورسونك)
- (محاكە علنيھى ضبطنا مەسىندن)
- (مايدى)

في ٢٧ ذى القعده سنہ ٣٠٦
و في ١٣ توز سنہ ٣٠٥

اوچىوز درت سنەمى تىرىپىن اولنڭ التنجى
كۇنى هيئىت سابقە تېجىم ايدرە مەدى، عومى
معاونى رەزى افندى حاضر ومدى شخصى ئىغىر
موج-ود اولدىيى وتمىم جلب اوانسوب وكىلى
ماردiros افندى واخىرا مدافعت وكتىنە تعين
ايتدىيى ارتىن ماھر افندى ياننە بولنۇقلى حالىدە
ضبط سابق قرافت واكال محاكەيە مبادرت

ومنهمك فى ٢٤ أغستوس سنہ ٣٠٤ تارىخىلە
ويرمىش اولدىيى امتىدا اوقدى .

اوتابايدە بىرچىق ادارە لسان اوئىش واجرا
اولنان محاكەدە شو ذهابك صوابە مقارنى
بلکە هېنىتىدە يېقىن كېشىدر اشبو عرضحالىدە كە
شاهدلىك دىخى شاهد زور اولدقلرى عندا تاڭىد
تىدقىقات عميقە ايلە كىذبىي كۆسـترەجى پىك بىدەپى
ويوصورتە شابىد شەدادت ايدىرلە شاهد زور
اولدقلرى اكلاشىلور ايسە قتل ئىسبىتىدە بىر جزا
كۈرەجىكارى امر جىلى او لوپ بوحالە ايسە هېچ
بروجدان راضى اولەمەجى فەركاردر مع ماقېد
مەتىم مرقۇمك علەنەنە شەدادت ايدوب اكذاپىدە
چالىشتىلان عمر اوغلۇ حسن ايلە عثمان اوغلۇ
عزىزلىك هېچ شەھادلىرى وقوع بولماش فرض
ايتسە بىلە اوراق موجودە دەنمك مەحكومىتى
استىحصال ايدىر درجىدە امارات و اخبارات
موجوددر شەحالىدە مرقۇمان حسن ايلە عزىزلىك
اخبارلىرىنى چۈرۈتكە صىددىنە استقانە اوغراسىلان
شاهدلىك شاهد زور اولدقلرى فرض ايتسە دىخى
ارزو ايدىلان بىلەتى بىنە اشاج ايتىپەجى خدا
نەكىرە محاكەدە مەدافعت شەھەدىلىك يلانجى شاهد
اولدقلرى ثابت او لور ايسە درت بش آدمك
وبىلە دەها زىادە اشخاصلە آغىر صورتە جزا
كۈرەجىكارى طبىي بولنۇقىندن اوراڭلە ويردىيى
تىجىدە ئىستىنادا عدم استئاھلى مطالعە سىندە بولنەرق

بو بايدەكى مطالعەمى معاون موئى اليەن
لدى الاستفسار واقعا هەر صورتە حقىقتە وارلىق
ارزو ايدىلور بى مسئۇلە مەممەدن انجىق بىدایت
محاكە دەن شەھىي بە قدر هەشم مرقۇمك اقامەتىدە
شاهدلىك شاهد زور اولدقلرى مطالعە سىندە بولنەرق

ايەنلىك ويا بىحدود داخلىندا متروكاكى بولنۇنلىك
خارج وداخل حدود دە بولنان باجىله تۈركەلە

ويېلى بىنچىخە خىستە خانە سىندە وفات ايەنلىك داخل
وخارجىدە اولان باجىله متروكاكى وتعىين اولنان
حدود داخلىندا اشىاسى او او بدە طشىرەدە وفات
ايەنلىك تۈركەلە دىخى او قاف بىت المالى طرفىدىن
تىحرىر قىنىھىق وھر ايکى موقعدە يېنى حدود
مەذكورة خارجىدە داخلىندا اموال متروكەسى
اولدىيى حالىدە طشىرەدە وفات ايەنلىك تۈركەلە
اسكىداردە واقع دار شەدا درونىدە وفات ايەنلىك
كۈرە داخلى حدود دە وگەن خارجىدە اولان باجىله
متروكاكى مائىيە بىت المالىنى تىحرىر اوئىھەقدەر .

ایسنه مده شو مطالعه نک بیجا او اوب اولدیغی
واسناع و عدم استغایلینی محکمه نک تقیدیر بنه
حواله ابلرم دیو ایراد مطالعه ایلدی مته و کبی
ارتین ماهر افندی دخ هنوز محکمه حضور بنه
کلامش و استقاب ایدلماش شاهدرلک شاهد زور
اولق احتمالاتندن و جزا چکمکی خوفندن بخته
مؤکانی صلاحیت قانونیه استهانه هناعت کوسترمک
دوا اوله مید چغندن کوستیلان شاهدرلک جلب
واسناعی دیله مسی او زرینه ایجای لدی المذا کره
حقوق عمومیه شاهدرلدن حسن و عبد العزیز
شاهد زور اولدفلی حقنده اقامه ایدلیسی طلب
ایدیلان شاهدرلک جلب و استقاب اولن دفلی
حالده یامباین ویاخود شاهد زور اولدفلی مدعی
شخصی ویاخود مدعی عمومی معاون طرفندن
بسقه جه ادما اولن درق بو باشه شاهد اقامه
اولن جعی درکار بولندیغندن بولیه طرفینی یکدیگری
علیهندن اقامه ایدکاری شاهدرلک شاهد زور
اولدفلینه داد اقامه ایدکاری شهودلک جلب
واسناعیله اشقال اولن درق اساس مسئله حقنده
اجرا اولن جعی تحقیقات تآخر ایده جکنندن
اقامه سی ازو اولن شاهدرلک جلب و استقابندن
برموجب طلب صرف نظر اولنسنه مخددا قرار
ویا اوب تفهم قلمدی .

خارج اولدیغندن شاهد زور اولدفلی کوشن
کبی میدانده اولوب زوکر فریه لی ملا بوس-فک
زوجه سی هایشندن تکذیباتیله ده مرقومانک
نم التدارک اولدیغی تحقق ایلدیکنی واول و آخر
تشویقدن ماعدا مهرلی تختنده اخبار فامه یازمش
اولان زوکری ناحیه مدیری محمدخا وقا و برانی
رشدی افندینک افاده مضمبو طه لریده مؤکانه
و فامیاسی خلقه اولان غرض و نفسانیتلر بینی
میدانه چیقار مغه کافی ایدوکنی و صلح بخشنه کانجه
الله عظیم الشان حضرتی هر کسی محافظه
پیرسون هانکی پدر اولادینه هزوافترا ایدیله رک
محبوسه قونلسونده پدر انک ایچون فدا کارلقده
بولنسون بونکاه برابر مؤکانه پدری فیروز اغا
والصلمه طالب اولمش ویاخود افرار جرم ایتش
اوسله بیله بنه مؤکانه طوفنور جهی اولدیغی
مؤکانک پدری صلح اولدیغنه دارده السده
وثائق بولندیغی و شاهد زور اولدفلی تحقق
ایدن عبد العزیز ایله حسنه مک اخبار لدن ماعدا
مؤکانک مجرم ایده جک هیچ بر قرینه و اماره
کوسترمدیکنی و مع مافیه مقتولک اولدیغی محلدن
مؤکانک ورود ایدیکنی واوزرنده سلاح بولند.
بنی ایما ایده هیچ بر ادله اولدقدن بشقه وقت
قتلده مؤکانک او جو بران قریه منده بولندیغیده
شہود شخصیه ایله درجه ثب-وته واردیلش
اولدیغندن برائیک تخت حکمه النمسی طلب
ایتدی .

مدعی عمومی معاونی رمزی افندی مقتولک
پدری عثمان بک اوراق میسانده اولان تلفراف و
اعلام شرعی ایله دعوا سندن فراغتله تعقیب دعوا
ایتمامی او زرینه سلم مدعی ۴۰- و می معاونیله
او لوقت که مستنط طرفندن منهم طورسون موقدا
صالیبو بولشیدی بدایت مأموریتله اوراق
طریزه دورنده اوراقه نتیجه ویریله رک قانونی
دائره سنده طورسون منع محاکه ایدلیکی کورلکله
تکرار تعقیب مسئله اولنده و طورسونک در دستی
مقام متصرفیه و محلی محکمه سی ریسمه یازلیکی
ایشته اورنه ده دعوا جی اورله ق مدعی شخصی
بولنامله ایچه ایله اطماع ویاخود خاطر ایله شاهد
زور تدارک ایده جک کیسه نک وجودی کوریله میور
طرفندن او لصورتله تعقیب مسئله ایله اوراق
هیئت اتهامیه یه ارسال و مظنون طورسونک
منهم اوراقنک اعاده سی او زرینه شهودینک ارسالند
دائر محلی محکمه سنه کوندر یلان جلین شاهدرلک
وردوی صرده مقتولک برادری حاصم نامنه
بریسی کلوب برادرینک قتلندن طولابی محاکه
علنیه ده حاضر بولنه جعی بیانله مدعی صنداد.
لبه سنده اوتوردی ایسنه ده پدر بک فراغت
دعوا سنه بناء ادما ایدلیکی وجهمه شهود تدارکی
ایچون مخدومنه ایچه و بوجه ویرمیه جکی و پدرینک
صاغلغندن مخدومنک دخی مالی نقدی بولندرق
فدا کارلی اجرا ایله شاهد زور بوله مید جعی کون

اکلاشله یعنی وجهه املاک مذکوره فیروز اخانک
کانی سلوی خاونک اولوب من بوره او جه عثمان
بکت برادری مصطفی بکت زوج-سی اولق
و مرقوم مصطفی بک بلا ولدوفات ایلک حسیله
متروکاتندن عثمان بکت شرعاً ارکان لک حق طلب
و دعوا ایتسی او زرینه مذکور حقک اس-قاطی
ایچون سلوی خاتم طرفدن املاک مذکوره عثمان
بکه و پلش و ایجایی حالنده تقریر ایلک او زره
قائن پدری بولنان فیروز اغا دخی اشبو تأمینات
سندي و پرمشدکه بوندن صلح معنایی چیقمیه جغی
و محکمه ایستاریسه بوجهی اثباته موکلی حاضر
او لدینی وادله سارهیه عطف نظر ایدیلجه
ذاتاً بر شخصی کورک جزانته او غرائق ایچون
و جدانلری تأمین ایده جک مرتبه ده بوندین
حقوق عمومیه ادھاسنک ردیله موکلنه تبریه سننه
قرار و پرسنی دیلکی متهم بوایشده مدخلی
او لدینی و اوراق میانشده حقنده بعض اسنادات
او لدیندن رویتی و قتلک و قویی زمانده کندوسی
دیکر محمله او لدینی اثبات ایتدیکنی سو-بکت
بناء عليه طرفینک بر دیده جکلری او لدینی لدی .
السؤال اکلاشله محاکمنک ختم بولدینی
تفہیم قلنده .

حقوق عمومیه شاهدلرندن بونجی شاهد

اولص-ورته جنایته مجرمینه قرار طلب ایدرم
بکت دنهم مقتول ایله منازعه لری سبق ایتدیکنی
و حتی کندی اقیامی ایدوکنی و قائم مقام و مأمور لری
اصل دوکدیکنی سو-بکت مدافعه و کلی ارتین
ماهر افندی دخی مدعی شخصی عثمان بکت
دعوادن فراغتی سبب کوس-تریلرک او رته ده
بلانجی شاهد بوله حق مدعی بوندین حسن
ایله عبدالعزیزک شهادتلرنده کذب وزور او لمدینی
پیان ایدیلیور مده مدعی شخصی طاصم مقتولک
برادری واهل ثروت کروهندن او لهرق هرآن
وزمانه شاهد زور تدارکنده مقتدر اولوب بناء
علیه مرقومات شاهد زور او لدقنلی افاده لرندک
سالف البیان مخالفت و مباینت کلیه ایله تین
ایتدیکنی و عثمان بکت دعوادن فراغت ایچ-ون
برشی الدینه دار ابراز بولنان جلت شرعیه ده
قید و اشارت اولیوب انجق ظن و شبهه او زرینه
مؤکلنه مظنون کوستره رک اقامه ایدیلکی دعوادن
تسلیم و جدان ایچون فراغت ایدیلکی کورلکده
او لدینی و صلح او زرینه و پلش دنیلرک ابراز
بولنان صند بخشند کاجه هر کس بیشنه اخذ و اعطای
جزیان ایتدیکی کی موکلنه پدرینک عم زاده سی
عثمان بکه صائمش او لدینی پیک غروش-ملق
بونجده لقدمی ربع و بعچه دکی نصف حصه-می
صلح جهنه حل ایلک و صلحه ذاھب اولق
عدالنه موافق او لدینی و چونکه سنند مقاہمیند

مباینت کلیه ایله او باید که مدافعه و شاهدلر شهادتنک
بطلانی میدانه چیقیور و عقیب و قوهانده منهنک
قرار و بیو فراریده اینک ارامنه کیتش ایدم کبی
تاوله قالقدینی تحقق ایلیور اخیراً طور-سون
در دستله موقوفاً ارزنجان جلسه-خانه سننه نقلنده
پدری فیروز اغالم مدعی عثمان بکه مراجعته
ارضا و گفتگی محلی محکمه شرعیه سنه اعلام
ربط ایدیلکی اوراق میاننده موج-ود اعلام
شرعیه و فیروز اغالم بقیه بدل صلحه دار ف ۲۵
مارت سنده ۳۰۱ تاریخلو برقطعه سندي و صلحه
دار محکم ضبط و رقه سنه استمری محترم ذواتک
شهادتلری ایله تعین ایدیلیور و قوع قتلنده اول
محمدله طور-سونک منازعه ایدکاری و بوقتک او
منازعه قورانندن ایلر و کلدیکی و قوع منازعه
و گفتگی قتلی کوروب اخبار ایدیلیان و بحق
طعن قانونیه تصادف اینیان شاهدلرک شهادتیه
تابت او لیور فیروز افانک اقامه ایدیلان شاهدلره
ایجاین کوره اقیچه و بانک اعطای ایدیلکنکه دار
مقام متصرفیدن اخیراً و پریلان امر او زرینه
طور-سونک طویق ایچون کیدن قائم مقام و مستنطی
وضابطه مأموری طرفاندن اویلک حين تحریسنده
احرام ایچنده بولدفلرنده مأمورین مویی اليه
دوکدیکنکه متدار اوراق میاننده معامله لو اوراق
بولنیور ایشته محمدکه قتلنک طور-سون طرفدن
و قویی درجه تو ارده تین ایدیلیور بناء علیه

اعلان

که بوزه قضائیه تابع یار مجده دیوانه ارکلی
قریه‌سی ساکن‌نندن چافر اوغلی اسماعیل
زوجه‌سی هایشنه اوجیوزدرت سنده‌سی ایلان
یکمی سکنی چهارشنبه کوئی ساعت بش‌الی
راده‌لنده قریه مرقومه جوارنه بازار بوی نام
حمله بوغازندن بجاق ایله قتل اولنسن‌دن طولابی
منظون علیه اولان طاش کوپری تاحیه‌نک
حاجی صور قریه‌سی اهالی‌سندن اورته بویلی
اچیق‌النی اوافق بونلی مائی کوزلی قرال قاش
وصاجلی بغدادی بکزی اوتوز طقوز یاشنده فراز
اوغلی ابراهیم چاوش حقنده اوراق تحقیقه‌ده
درمیان اولنان احوال اهانه کافی اوایوب
حرکت واقعه‌سی دخی قانون جزانک بوز یتمشنجی
ماده‌سی حکمه موافق افعال جنایه‌دن بولنس
اوی‌دین‌دن اصول محکمات جزایه قانون موقدنک
باب رابع‌نک فصل ثانی‌سنده محرر مواد احکام‌ده
توفیقاً محکمه جنایت‌ده محکمه‌سی اجرا اولنق
اوزره جنایت‌له اهانه قرار ویرلکله متهم مرقوم
هرزه‌ده کوریلور ایسه همان طوتیلوب محکمه
مد کوره حبس‌خانه‌سنده تسليی لازم کله جکی بالجهله
ضابطه عدیله مأمور‌لینک معلومی اولنق اوزره
اشبو اخذ و کرفت مذکره‌سی درسعادت استیناف

فیروز اغانک مخدومی طور‌سونک اتهامی حقنده‌کی
قرار اوراق مصبوطه‌ده اولان اخبار‌اته مسند
اوایوب وجاهه صورت علیه‌ده اجرا اولنان
محکمده متهم مرقوم محمدی قتل و اقدیمه بین‌لنده
منازعه دخی سبق ایندیکنی و قرارک و قوعی
اول‌دین‌ی دخی ایله انکار تهمت ایش ایسند
متهم مرقوم استنطاق اولیس‌نده طقس‌ان طقوز
سنده‌ی توزینک سکنی‌جعه‌ای‌رسی کوئی ساعت
 بش‌بچق‌الی راده‌لنده مقتول ایله یکدیکنیه
لساناً بعض مرتبه کفر و کناه سوز سویل‌دیکنی
واخیراً غائب اولمش اولان اینکاربی ارامق اوزره
تخمیناً بر بچق ایکی ساعت کویل‌رینه مسافه‌سی
بولنان اوچویران قریه‌سنده کیدرک کیجه بیرون‌ت
و عملی الصباح منوک قربه‌سنده واورادن دخی
متدوال قضائیه تابع بازدی قریه‌سنده کیدوب ایکی
کیجه بیتونت ایتدکدن صکره منوک بایلاس‌ندن
اینکاربی الوب صمالی کوئی خانه‌سنده کل‌دیکنی
و محمدک قتل‌دن عدم معلوماتی سویلش و مع التحلیف
استقاعد اولنان شهوددن بوز اغا اوغلی یوسف
استنطاق‌ده مقتول محمد صویک ایچن‌ده دیوه کلش
و شلوارینک اشفوریده قیلش و بوزنده و بورنده
باره اوی‌دین‌ی حالده متهمک عورته سوکدیکنی
دیش ایکن بو‌خبرانی محکمده انکار اینش
و کذلک شاهد اغا بن‌حسین استنطاق و محکمده
متهم طور‌سونک اوست بچمکه مخصوص کیرندي تعییر
(ماپدی وار)

کل‌دیکنی درمیان اینسته کوره بودنی مرور زمان
حسبیله اونو دلش اولیه احتیال ولاسیا فیروز
اغدن اینک و انتاری الدینی دخی پدرینک افاده
سنده عطفاً اخبار اولنوب پدری ایسنه اشیای
مذکوره‌ی اوغلانه ویردکل‌رینی کورمیوب اینچ
مدعی شخص ماصم (فیروز اغا کل اوغلان تحويل
لسان ایچون براینک و برانتاری ویردکاری جهتله
حیس اولن‌سی) دیسی اوزرینه کندو سیده
حدت ایدرک احمد‌دانک او طه‌سنده سویل‌دیکنی
و بعده ایشی تحقیق ایدوب اصل و اساسی اوی‌دین‌ی
اکلا‌دین‌ی دیش و شواله نظر آ اسماعیل تحويل
لسان ایچون اینک و ساره ویرل‌دینی حقنده
شهود آ شهادت واقع اوی‌دین‌دن شاهد زور
اوی‌دین‌نوه فناعت قلب حاصل اوله‌نامش و بناء
علیه قصدآ کتم شهادتی ایحاب ایدر اسباب مجرمه
و دلالل معتبره ایله مدلل اوی‌دین‌جهه او مثلاو کام
شهادت شاهد زور و یاخود یلانجی شاهد نظریله
با قیله می‌جیه طبیعی بولنس اوی‌ملله مرقومانک
عدم مسئولیت‌یه قرار ویرلوب اصول محکمات
جزایه قانون موقدنک ایکیوز طقس‌ان‌جی ماده‌سنده
 توفیقاً اساس دعوا نک ضبط‌نامه سیله اوراق
متفرعه ساره‌سی بسکار ام طالعه وندقيق اولندرق
ایچ‌ایی لدی المذاکره هیئت اتهام‌نک قومبار
اوغلی عثمان بکات مخدومی محمدی روولور قور
شویله قتل اینک ماده‌سنده طولابی فومبار اوغلی
زوکر قریل بوز اغا اوغلی یوسف ایله عثمان
اوغلی اسماعیل افاده مصبوطه‌لرینی تکرار ایده
مدکرندن و اسماعیل‌ه تحويل اسان اینک ایچون
فیروز اغا طرف‌دن استدما او لنسن‌دن طولابی
شاهد زور اولدقلری مدعی عومی معاونی طرف‌دن
ادها اینلی اوزرینه اسماعیل‌له اینک و ساره
ویرل‌دینی حقنده کوستیلان شاهدرک اسنجوابی
ضمنه ترتیب ایدیلان سوال ورقه‌سنک ورودنده
مرقومانک شاهد زور اولوب اوی‌دین‌جهه قرار
وی‌لیسی بالاده نخت قراره الشییدی سوال
ورقه‌سی ورود اینکله بو جهت مذاکره‌سنده
ابتدار اوی‌دین‌جهه شاهدان مرقومانک یوسف کرچه
افاده مرض‌بوطه‌سی تکرار ایده‌مامش ایسند
کندو سی اختیار اوی‌دین‌دن نه دیوب دیدیکنی
ییلدیکنی سویل‌سنه نظر آ مرور زمان ایله و قویانک
خطار‌دن چیمیش اوی‌دین‌ی اکلاشیش و بناء علیه
شهادت‌دن رجوی ایچون متهمنک پدری فیروز اغا
طرف‌دن اوکوز ویرل‌دینی حقنده کی مقتولک
برادری حاصم طرف‌دن سبق ایدن ادعامک انباسی
ایچون اراهه ایدیلان شاهدر طرف‌دن تکذیب
ایدیش اوی‌دین‌دن مرقومه یلانجی شاهد نظریله
با قیله می‌جفه و اسماعیل دخی افاده مرقه‌سی
قیماً تکرار و قاتل ایله مقتول بین‌نده منازعه و قو
عن تکرار ایدوب جهات ساره‌سی خطار بنه

جنحه محکمه‌ی نزدنه متشکل هیئت اتهامیدن
اعطا فلمدی
في ۲۳ ذى القعده سنہ ۳۰۶
و في ۱۰ تموز سنہ ۳۰۵

طولاپی اتهام‌ی نزدنه قرار و برلش و حرکت‌ی قانون
جزانک بوز یکمی بشنجی ماده‌ی منظوظ‌ی قانون
مذکورک ایکیوز یکمی بشنجی ماده‌ی حکمی مستلزم
افعال جنایه‌دن بولنش ایدوکنندن اصول محاکمه
کات جزاچه قانونک باب رابعنک فصل ثانی‌سمند
محرر مواد احکامنہ توفیقاً محکمہ جنایت‌ی خیاباً
محاکمه‌ی اجرا اولنچ اوزره جنایتله
هرزه‌ده کوربیلور ایسه طوبیلوب محکمہ مذکوره
توفیقاً نه تسلیمی لازم کاه‌جکی بالجه ضابطه
اعلیه مأمورینک معلومی اولق اوزره اشبو
اخذ و کرفت مذکره‌ی درستادت استیضاف
جنحه محکمه‌ی نزدنه متشکل هیئت اتهامیدن
اسطار فلندی ۰

قلندی
عن اصل فرنکی اولوب فنارده عبدی صو باشی
 محله‌سندن نوشہر مملکتی عقار‌تندہ مستأجر آساکن
 او زون بویلی سیاه صاحلی اچیق النی قره‌فلاش
 و کوزلی پوک بروندی سیاه پقلی متروش بدوس
 ولد نیقولی ایله او زون بویلی قرال صاحلی اچیق
 النی قره‌فلاشی الاکوزلی چکمه بروندی قرال پقلی
 متروش قایقی او غلی یوانکی وینه او زون
 بویلی قرال صاحلی اچیق النی قره‌فلاش و کوزلی
 چکمه بروندی قره‌یقیلی متروش هاجی بوردان
 و حین و قعده‌دن برو وادی فرارده بولنان اکری قیو
 ایچروسنده انشته‌سی دریجی طرانده فیلات خانه ۰
 سنده ساکن اورته بویلی صاری پقلی الاکوزلی
 متروش سته پانظلون اکسا ایدر تخمینا یکرمی
 سکر یاشلرندہ پترونک فعل مذکوره جرأة تلزندن

في ۹ ذى الحجه سنہ ۳۰۶
و في ۱۵ تموز سنہ ۳۰۵

قانون جزانک ایکیوز یدنچی ماده‌ی حکمی
مستلزم افعال جنایه‌دن بولنش ایدوکنندن
اصول محاکمات جزاچه قانون موقتک بابر ابعنک
فصل ثانی‌سمند محرر مواد احکامنہ توفیقاً محکمہ
جنایت‌ی اجرا اولنچ اوزره جنایتله
اتهامنہ قرار و برلکله متهم مرقوم هر زرده
کوربیلور ایسه طوبیلوب محکمہ مذکوره
حبسخانه‌سندن تسلیمی لازم کاه‌جکی بالجه ضابطه
اعلیه مأمورینک معلومی اولق اوزره اشبو
اخذ و کرفت مذکره‌ی درستادت استیضاف
جنحه محکمه‌ی نزدنه متشکل هیئت اتهامیدن
اسطار فلندی ۰

في ۹ ذى الحجه سنہ ۳۰۶
و في ۱۵ تموز سنہ ۳۰۵

بالاعتبار جانب ریاستدن مرقومه اون کون مهل
و برلش اولنچه مدت مذکوره ظرفندہ محکمہ به
مکدیکی تقدیردہ قانونه اطاعت ایتماش نظریله
باقیه‌رک محکمہ غایبی‌سی بالاجرا حقوق
مدنیه‌دن اسقاط و اموالی جز ایدیله‌جکی و بومدت
ظرفندہ برکونه دعوی اقامه‌سند حق اوله‌یه جنی
مرقومه بولندیغی محلی پیلندر خبر و برمه و بالجمله
ضابطه عدایه مأمورینک کندومنی اخذوکرفت
اینکه بجبور اولدفلری و فراری مرقوم حقندہ
اخذوکرفت امری اعطای قلنده‌یغی یانیله اعلان
کیفیت اولنور ۰

في ۲۲ تموز سنہ ۳۰۵

اصمده الشده درت نومروی مغازه‌ده پنجی
اصنافندن خلبان اغانک درستادت تجارت محکمہ‌ی
اینچی مجلسنک موقع اجراده بولنان بر قطعه
اعلامی مو جنبه درستادت بیوه خوش کرکنده
قضیمال حاجی شجد افتادنک بازیجیسی زیرکده
حاجی قادین محله‌سندن فرق درت نومروی خانه‌ده
ساکن حاجی مصطفی افتدى ذمتنده مطلوبی
ولان لیرا بوز غروش حسایله پیک غروش‌ک
مع فائض ومصارف محکمہ به کلری اوزره تاریخ اعلاندن

الاجه حامده شکری اصنافندن یعقوب
اغانک دکاننده قالقه‌لک ایدن مصطفی‌ی جرج
ایدرک فرار ایتسندن طولاپی غیاباً اتهام اولنان
اورته بویلی مائی کوزلی قره قاش و صاحلی تر
پقلی متروش چکله‌لی خورشید شهدی یه دکین
اله پکور به مدیکنندن اصول محاکمات جزاچه
قانونک او جیوز یتش برنجی ماده‌سند توفیقاً
قانونه اطاعتله محکمہ به کلری اوزره تاریخ اعلاندن

بدل ایله طالبی عهده سنه تقرر ایلدیکنندن تاريخ
اعلاندن اعتباراً او توز برکون ظرفه ده بدل
مذکور او زرینه یوزده بش خمیله طالب اولنلر
بک او غلی بدایت محکمه سی اجرا مأمور یتنه
مراجعت ایتلر اعلان اولنور

في ٧ اغستوس سنہ ٣٠٥

قصاب طناش واد اندونک دیون محکومه سنک
تسوید سچون بک او غلنده قر خاتون محله سنه
قالیو نجی قولانی جاده سنه المی سکز نومرو ایله
مرقم مقدم بر باب والیوم بری قصاب و دیکری
رزی اوله رق ایکی باب دکان ایله فو قنده ایکی
او طه و مشتقات سائره حاوی بر باب خانه ده
متصرف اولدیغی نصف حصه سی تاريخ اعلاندن
اعتباراً اون بش کون صکره تشکر مزایده به
قویله جفندن اشترايه طالب اولنلر و دها زیاده
معلومات المی استیانلر محکمه تجارت اجرا
داره سنه مراجعت ایتلر اعلان اولنور ٠

في ٢٣ اغستوس سنہ ٣٠٥

مطبعة صادره طبع اولنشندر

مدیون مویی اليه ککبوزه قضائیه تابع ابدنلی
قریه سنه واقع بر طرف چنبریق قپو سنه هارف
رئیس باعی و بر طرف دکر منجی محمد بک باعی و بر
طرف کنج عثمانک باعی و بر طرف بو شناق او غلی
حسن افامک باعی ایله محدود متصرف اولوب
تحت جزء الدیورلش اولان بر قطعه باعث فروختی
حقنده در سعادت تجارت محکمه سی رئیس اولایکی
جانب حالی سنه ٣٠٥ تموز سنہ ٣٠٥ تاریخ مخلو
و یوز او توز درت نومرو لی تحریرات علیه لرنده
امر وا زبار بیورلش اولدیغندن اولوجه له مدیون
مویی اليه کریه مذکوره واقع معلوم الحدود
باع مذکوری تاریخ اعلاندن اون بش کون
صکره فروخته تشکیت اولنده جنی ککبوزه بدایت
محکمه سی اجرا داره سنه اعلان اولنور ٠

في ١٥ اغستوس سنہ ٣٠٥

حاجه امینه خانک ٣٠٦ نومرو لی
اهلام موجنجه اممان خاتونه محکوم به دینی
اولان معلوم المقدار مبالغه تسویه سی ضئنده
قاسم پاشاده حاجی شعبان محله سنه امام زاغه
یکرمی ایکی نومرو لی خانه ده متصرفه اولدیغی
نصف حصه شایعه سی بالمزایده بیک یوز غروش